
2020年7月四级翻译点评

新东方北京学校 戴欣池

本次听力试卷的整体难度基本与往年持平，中等偏上，难题与简单题比例保持不变，个别选材内容会稍有偏难词汇等。新闻部分的文章的来源有 ABC news, good news network 等。

整套听力试卷的题材选择依然集中在社会生活话题，如高频的工作场景等，以及一些科学技术等研究领域。所选内容的出题规律不仅关注到了语言层面的听力理解、态度分析，同时也增添了学术类的调查结论，整体出题方式与往年思路相似。

首先，新闻题型，依然以开篇的主题为主要考点，然后逐步寻找敏感的细节进行提问，常见的转折 however, in contrast 等依旧是高频出题位置。其次，对话题的问题转换，以及人物的观点态度依旧保持出题热度，需要考生着重把握。最后短文题两种题材，故事和科研类文章又是今年的选材主线。抓准故事开头，及情节发展的脉络，把握时间等细节位置，研究报告的观点结论，是找到两类文章答案的关键。

总体而言，本次的听力测试，在基础的场景词汇考查基础上，同样利用了重复、敏感考点定位等方法。为了能更好的找准位置，分析内容，还是需要同学们更多的听音练习，提高能力，把握出题规律的特点，才能做到百战百胜。